Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 6 (1930)

Heft: 45

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

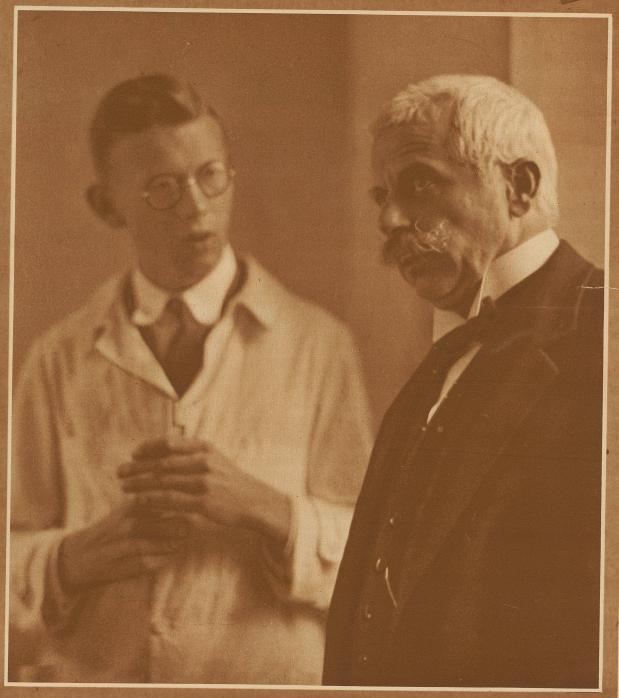
Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

rillistric

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich, Morgar tenstraße 29

Erscheint Freitags Abonnementspreise: Viertessischich Ex. 3.30; iblotischich et. 6.30; iblotischich et. 12.— 4 Dolffweck und Girotonto: VI. Jahrgang Auseinige Anzeigen-Annahme durch die Attlengeschischich et internehmungen Rudolf Mosse, Jürich, Gosci, Gern und Agentueru + Anzeigenpreise: 60 Ets. pro Millimeterwise



Kann Euch nicht eben recht verstehn – Das wird nächstens schon besser gehn . . . (Faust)

75 Jahre Eidg. Technische Hochschule: Der akademische Lehrer und sein Schüler

Do X startet zum Amerikaflug

Erste Etappe ist Amsterdam. Von dort geht's nach Lissabon und dann, je nach den Ergebnissen dieser ersten großen Flüge, entweder direkt über den Ozean nach Amerika, oder es schließen von Lissabon aus zuerst noch weitere Probeflüge über das Mittelmeer an.

Phot. W. Mittelholzer



Ueber dem Bodensee. Blick von der Führerkabine auf Tragfläche und Motortürme. Die Mechaniker können auch während des Fluges zu den Motoren gelangen und eventuelle Störungen beheben



Kapitän Christiansen, Kommandant des Do X



Dr. med. h. c. Alfr. Ney starb im Alter von 55 Jahren in Lausanne. Er hat sich während des Krieges besondere Verdienste um die Internierten und Kriegsgefangenen erworben. Eine Publikation «Das Recht der Toten» befaßis sich hauptsächlich mit der Respektierung der Grabstätten gefällener Soldaten. Zum Schuzze und Unterhalt der Gräber gründete er einen internationalen Verband



Bronzebuste des sonweizer
Gelehrten und Kriminologen
Archibald Reiß,
e Anfang Dezember als Denk
el im großen Belgrader Stadtrk «Topschider» enthüllt wird
Gaben de



Dr. J. Jörger der feinsinnige Erzähler, dessen'im bündnerischen Valserdialekt geschriebene Bücher «Urchige Lützund «Helig Garte» zu den besten Gaben der schweizerischen Dialektliteratur gehören, feierte kürzlich seinen 70 Geburgstas



Prof. Dr.
Waldemar Haffkine
der berühmte englische Bakteriologe, dessen Forschungen über die
Pest und die Cholera seinen Weltruf als Gelehrter begründeten,
starb 70 Jahre alt in Lausanne



Ständerat Hildebrand in Zug, der seit Jahrzehnten der Zuge: Regierung angehötte, hat auf der 15. November seinen Rücktritu aus dieser Behörde erklärt



Bild rechts:
Radiotelegraphish
übertragens Bild
von der Trauung
des Bulgarenkönigs
Boris mit Prinzessin Giovanan in Sofia. Im Gegensatz
ur ersten Feier in Assini wurde die
Trauung in Söfia nach griechisch-orthodoxem: Trauung in Söfia nach der
königipapar verläßi
die Nevsly Kathedrale nach der
Hochzeit, die mit
der Krönung der





Wie eine Prinzessin gefauff wird. In der Kapelle des Buckingham Palastes in London fand die Taufe der kleinen Prinzessin Margaret, der Tochter des Herzogs und der Herogin von York statt. Die ganze königliche Familie war anwesend. Der Erzbischof von Canterbury taufte die kleine Prinzessin, die mit dem kostbaren Taufkleid der früheren Königin Viktoria angetan war, mit Wasser aus dem Jordan. Das Bild zeigt die Fahrt zur Taufe. Die kleine Prinzessin im Arm der Amme, links die Eltern

Wir haben unsere heutige Nummer auf zwei Ereignisse gestellt, wauf das 75jährige Jubiläum der Eidgenössischen Technischen Hochschule und auf das 50. Wiegenfest des Schweizerischen Gewerksaftsbundes. Zwei eidgenössische Ereignisse sehr verschiedener Art. Der flüchtige Beobachter mag sogar denken, daß sie unvermifeit hier zusammengeberacht seien. Das ist nicht der Fall. Hochschule und Gewerkschaftsbund leben beide freilich unter sehr verschiede-

nen Bedingungen und mit grundverschiedenen Zielen. Da ist die Schule, die nicht ohne ein wenig Distanz vom Leben der Abgeschiedenheit bedarf und der Stille, um ihre Aufgaben des Lehrens und Forschens ungestört erfüllen zu können. Da ist der Bund der Arbeiter, der mit den Notwendigkeiten des Tages und mit den Unzulänglichkeiten des wirklichen Lebens sich schlägt und kämpft. Aber die beiden Arten des Strebens leben doch in ein und derselben Welf,

beide Institutionen in ein und demselben Staate, und es bekommt uns allen innerlich und äußerlich am besten, und es geht dem Lande wohl, wenn die Schule dem Leben sich nicht zu sehr entfremdet und wenn das Leben sich nicht von der Schule abwendet, wenn der Hochschüler vom Gewerkschafter nicht zu weit entfernt ist, und wenn der Arbeiter von dem Werte und der Bedeutung der Schule ein Gefühl in sich trägt. Möge es bei uns so bleiben.

DIE REDAKTION